# CERTIFICATE

# Welding of railway vehicles and components according to EN 15085-2:2020

This is to certify that Zakłady Remontowe Energetyki Katowice S.A.

Martyniaków 7 43-603 Jaworzno

Poland

is qualified to perform welding work within the range of certification of:

Classification level CL 1 and type of activity
P – production, M – maintenance
according to EN 15085-2:2020

Field of application: Manufacturing of new assemblies and components for railway vehicles,

repair of railway components; except design

## Range of certification

Welding process according to EN ISO 4063	Material group according to ISO/TR 15608	Dimensions	Comments
111	1.1	t ≥ 5,0 mm	FW
		t = 3,0 ÷ 12,0 mm; t = 35,0 ÷ 140,0 mm	BW
	1.2	t ≥ 4,0 mm	FW
		t = 3,0 ÷ 150,0 mm; D ≥ 44,5 mm	BW
	1.2 / 8.2	t = 3,0 ÷ 24,0 mm	BW
		t = 3,0 ÷ 24,0 mm	BW
	3.1 / 8.2	t = 3,0 ÷ 10,0 mm	FW
	8.1	t = 3,0 ÷ 10,0 mm	BW
	8.2	t ≥ 5,0 mm	FW

(continuation: see reverse)

Responsible welding coordinator:Krzysztof Kusy, IWEborn:08.02.1973Deputy with equal rights:Konrad Kurek, IWEborn:24.10.1982

Deputy: Bartłomiej Wąsala, IWE born: 07.04.1985

 Comments:
 see reverse

 Certificate no.:
 TUVRh/15085/CL1/PL013/23/01

 Valid:
 from 01.07.2024 to 29.06.2026

**Issued on:** 01.07.2024

Auditor: Andrzej Kierzek

General regulations (see reverse)











Certificate no.: TUVRh/15085/CL1/PL013/23/01

# Continuation of range of certification

Welding process according to EN ISO 4063	Material group according to ISO/TR 15608	Dimensions	Comments
111	8.2	t = 3,0 ÷ 24,0 mm	BW
114	1.2	$t = 3.0 \div 20.0 \text{ mm}$	BW
135	1.2	t ≥ 4,0 mm	FW
		$t = 3.0 \div 260.0 \text{ mm}$	BW
	2.2	t ≥ 3,0 mm	FW
		$t = 1.0 \div 30.0 \text{ mm}$	BW
135p	2.2	t = 1,4 ÷ 4,0 mm	FW
135	1.2 / 3.1	t = 1,4 ÷ 4,0 mm t = 3,0 ÷ 59,0 mm	FW
	2.2 / 8.1	t = 1,0 ÷ 56,0 mm	FW
		t = 1,4 ÷ 20,0 mm	BW
	3.1	t ≥ 5,0 mm	FW
		$t = 3.0 \div 240.0 \text{ mm}$	BW
	3.2	t ≥ 5,0 mm	FW
		$t = 3.0 \div 100.0 \text{ mm}$	BW
	8.1	$t = 3.0 \div 56.0 \text{ mm}$	FW
		t = 1,4 ÷ 24,0 mm	BW
136	1.2	t ≥ 5,0 mm	FW
		t = 3,0 ÷ 24,0 mm	BW
138		t ≥ 5,0 mm	FW
	1.2	t = 3,0 ÷ 120,0 mm	BW
	1.1	t ≥ 5,0 mm	FW
		t = 1,6 ÷ 14,2 mm; D ≥ 8,0 mm	BW
141	1.2	t = 1,5 ÷ 6,0 mm; D ≥ 27,0 mm	BW, FW
	1.2	t = 3,0 ÷ 22,0 mm; D ≥ 10,65 mm	BW, FW
	1.2	t = 3,0 ÷ 12,6 mm D ≥ 25,0 mm	BW
	2.2	t = 3,0 ÷ 40,0 mm	FW
	3.1 / 2.2	t = 3,0 ÷ 40,0 mm	FW
	1.1 / 8.1	t = 1,4 ÷ 12,0 mm;D = 6,0 ÷ 42,6 mm D ≥ 57,2 mm	BW
	2.2 / 8.1	$t = 3.0 \div 30.0 \text{ mm}$	FW
	8.1	$t = 0.7 \div 12.0 \text{ mm}$	FW
		t = 0,8 ÷ 22,0 mm; D = 8,6 ÷ 152,2 mm	BW
141 / 111	1.2	t = 8,0 ÷ 32,0 mm D ≥ 109,55 mm	BW
141 / 121	1.2	t = 12,5 ÷ 72,0 mm	BW
141 / 135p	2.2	t = 3,0 ÷ 40,0 mm	FW
	3.1 / 2.2	t = 3,0 ÷ 24,0 mm	BW, FW
141 / 136	1.2	t = 6,3 ÷ 25,0 mm	BW
141 / 138	1.2	t = 6,25 ÷ 25,0 mm D ≥ 69,85 mm	BW
,	1.2	D = 8,0; 10,0 mm	
783	2.2	D = 6,0; ≥1,5 mm	<del></del>
135	2.2	$t = 3.0 \div 20.0 \text{ mm}$	FW (automatic)
	3.2	t ≥ 5,0 mm	FW (automatic)
		t ≥ 3,0 mm	BW, FW (automatic)
		t = 3,0 ÷ 50,0 mm	FW (automatic)
		$t = 3.0 \div 30.0 \text{ mm}$ $t = 3.0 \div 24.0 \text{ mm}$	BW, FW (automatic)
	3.2 / 3.1	t = 3,0 ÷ 24,0 mm	,
		·	BW, FW (automatic)
	3.2 / 2.2	$t = 3.0 \div 30.0 \text{ mm}$	FW (automatic)

Certificate no.: TUVRh/15085/CL1/PL013/23/01

#### Comments:

Certification conditions EN 15085-2 are available on: www.tuv.pl/zalaczniki

Company's registered address: Zakłady Remontowe Energetyki Katowice S.A. Generała Zygmunta Waltera Jankego 13 40-615 Katowice

Additional welding coordinators: Jacek Czardybon, born: 05.08.1971, IWE; Piotr Michalski, born: 31.10.1993, IWE;

The responsible welding coordination personnel representatives, Mr. Krzysztof Kusy, Mr. Konrad Kurek and Mr. Bartłomiej Wąsala are authorized to test the qualification of welders according to the applicable standards within the range of certification of this certificate.

## **General regulations**

according to EN 15085-2:2020.

### **Revocation of the Certificate**

Manufacturer certification body issuing this certificate may revoke the certificate if:

- there are justified doubts as to the proper execution of the welding work according to the stated standards,
- there are justified doubts as to the proper welding coordination according to the stated standards,
- no recognized welding coordinator is available any longer,
- no valid qualification test certificates for the welders and welding operators according to the specified standards are available,
- welders or welding operators without tested qualifications have been entrusted with the execution of welding work under the stated standards.
- other conditions according to the stated standards are no longer satisfied,
- the manufacturer certification body was refused an opportunity to perform the annual verification,
- the welding manufacturer waives the certificate.

The welding manufacturer shall acknowledge the revocation in writing to the manufacturer certification body. If a valid certificate is to be renewed, the renewal must be applied for with the manufacturer certification body at least two months before the end of the period of validity of the current certificate.

#### **Distribution list:**

- 1. Applicant (original)
- 2. Files